

**VOSTOK EUROPE**



[VOSTOK-EUROPE.COM](http://VOSTOK-EUROPE.COM)



**ZEGARKI SOLARNE**



ZEGARKI SOLARNE

Wyprodukowano na Litwie

## WODOSZCZELNOŚĆ

Stopień wodoszczelności i możliwości użytkowania są podane na dekle zegarka.

### **Water resistant 3 ATM**

- drobne zachlapania bez gwałtownych zmian temperatury i ciśnienia.

### **Water resistant 5 ATM**

- odporność na zmiany ciśnienia wody w deklarowanym zakresie.

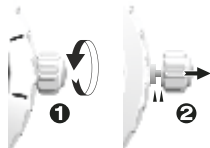
### **Water resistant 10 ATM**

- zegarek jest już odporny na pływanie (bez skoków do wody), nurkowanie bez sprzętu specjalistycznego.

### **Water resistant 20 i 30 ATM**

- możliwe nurkowanie z akwalungiem.

Zazwyczaj zegarki z „Water resistant 5 ATM” i więcej, są wyposażone w zakręcane koronki. Aby nakręcić i ustawić zegarek należy odkręcić koronkę. Rys. 1 (1).



**Rys.1**

### **RADA**

- Zaleca się co 2 lata sprawdzić wodoszczelność zegarka w autoryzowanym punkcie serwisowym, ponieważ wodoszczelność nie jest stałą właściwością zegarka.
- Pod wodą nie należy odkręcać lub wyciągać koronki.
- Przy zakręcaniu koronki należy ją lekko docisnąć do obudowy.

## ZEGAREK Z MECHANIZMEM VS57

Mechanizm produkowany przez S.Epson, Japonia

Zegarek zasilany energią słoneczną, zawiera ogniwo słoneczne pod tarczą, które przekształca dowolną formę światła w "energię elektryczną" i przechowuje ją w dodatkowej baterii.

### CECHY:

#### Eliminacja konieczności wymiany baterii.

- W przeciwieństwie do konwencjonalnych zegarków kwarcowych, ten zegarek nie wykorzystuje baterii z tlenku srebra, eliminując w ten sposób potrzebę wymiany baterii.

#### Czas pracy.

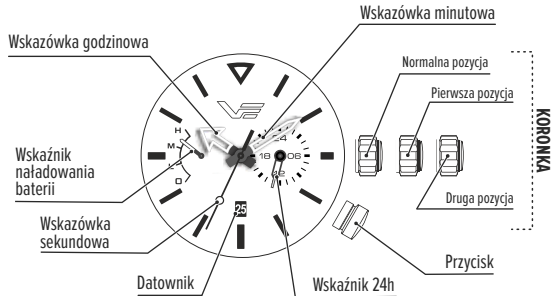
- Przewidywany czas pracy od pełnego naładowania do zatrzymania wynosi około 4 miesiące.

#### Wskaźnik baterii.

- Wyświetla poziom zmagazynowanej energii.

#### Funkcja ostrzegania o wyczerpaniu mocy.

- Dwusekundowy ruch wskazówki sekundowej jest sygnałem wyczerpania energii. Czas nieprzerwanej pracy zegarka po dwusekundowych interwałach ruchu wynosi około 10 dni.



Model z mechanizmem solarnym VS57

! Odkręć i zakręć koronkę przed i po ustawieniu zegarka.

## ZEGAREK Z MECHANIZMEM VS57

Mechanizm produkowany przez S.Epson, Japonia

### Jak ustawić czas:

- Odkręć i wyciągnij koronkę do pozycji 2-go kliknięcia, gdy wskazówka sekundowa znajduje się w pozycji godziny 12.
- Obróć koronkę, aby ustawić wskazówkę godzinową i minutową. Wskazówka 24-godzinna porusza się odpowiednio ze wskazówką godzinową – sprawdź, czy wskazówka 24-godzinna jest prawidłowo ustawiona (weź pod uwagę rano / po południu).
- Dociśnij koronkę z powrotem do normalnej pozycji i ją zakręć.

### Jak ustawić datę:

- Odkręć i wyciągnij koronkę do pozycji 1-go kliknięcia.
- Obróć koronkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby ustawić datę.
- Dociśnij koronkę z powrotem do normalnej pozycji i ją zakręć.

### Jak naładować i uruchomić zegarek.

Gdy energia pozostała w baterii dodatkowej jest bardzo niska, konieczne jest jej naładowanie poprzez wystawienie zegarka na działanie światła.

- Gdy zegarek przestanie działać, wskazówka sekundowa zacznie się poruszać w dwusekundowych odstępach, ale energia zgromadzona w baterii dodatkowej nie jest jeszcze wystarczająca.

Wystaw zegarek na działanie promieni słonecznych lub silnego sztucznego światła (powyżej 1 000 lx).

Jeśli zegarek zostanie odwrócony od światła przed wystarczającym naładowaniem, może ponownie przestać działać.

- Trzymaj zegarek wystawiony na działanie światła, aż wskazówka sekundowa poruszy się w jednosekundowych odstępach.
- Gdy zegarek jest ładowany po całkowitym zatrzymaniu, ustaw datę i godzinę przed założeniem zegarka. Zegarek zawiera ogniwo słoneczne pod tarczą, które przekształca dowolną formę światła w energię elektryczną i magazynuje energię w dodatkowej baterii

**UWAGA:** Nie umieszczaj zegarka zbyt blisko świetlówki lub innego źródła światła, ponieważ temperatura zegarka stanie się bardzo wysoka, powodując uszkodzenie części wewnątrz zegarka.

#### Aby zapobiec wyczerpaniu energii:

- Unikaj zakrywania tarczy zegarka ubraniem podczas jego noszenia.
- Gdy zegarek nie jest używany, pozostaw go w jasno oświetlonym miejscu.

**Upewnij się, że temperatura zegarka nie przekracza 50°C.**



# ZEGAREK Z MECHANIZMEM VS57

Mechanizm produkowany przez S.Epson, Japonia

Wskazówki dotyczące czasu ładowania  
Poniższa tabela zawiera jedynie ogólne wytyczne:

Oświetlenie, lx	Źródło światła	Środowisko	<b>A</b> (Przybliżone godziny)	<b>B</b> (Przybliżone godziny)	<b>C</b> (Przybliżone minuty)
700	Świetlówka	Wewnątrz biura	–	18	69
3.000		30W 20cm	52	4	15
10.000	Światło słoneczne	Pochmurno	16	1.5	5
100.000		Piękna pogoda	5.3	0.5	2

**Warunek A:** Czas wymagany do pełnego naładowania

**Warunek B:** Czas wymagany do stabilnej pracy





**Warunek C:** Czas potrzebny na 1 dzień pracy

(\*) Wartości w tej kolumnie reprezentują czas ładowania wymagany do momentu, gdy wskazówka sekundowa porusza się stale w jednosekundowych odstępach

Nawet jeśli zegarek nie jest ładowany przez czas określony w kolumnie, wskazówka sekundowa może tymczasowo poruszać się w jednosekundowych odstępach. Ale wkrótce wznowi ruch w dwusekundowych odstępach; dlatego ładuj zegarek dłużej niż określony czas.

## Wskazówki dotyczące wskaźnika baterii

Wskazówka wskaźnika baterii zawsze pokazuje poziom magazynowania energii.

Poziom	Wysoki	Średni	Niski	0
Wskazanie				
Czas pracy (przybliżony)	90 dni lub więcej	30-90 dni	30 dni lub mniej	Konieczność ładowania

## ZEGAREK Z MECHANIZMEM VS57

Mechanizm produkowany przez S.Epson, Japonia

### Jak wyregulować wskaźnik baterii

Jeśli wskazówka wskaźnika baterii jest źle wyrównana (tj. nie znajduje się we właściwej pozycji), wykonaj poniższe czynności, aby to poprawić.

1. Odkręć i wyciągnij koronkę do pozycji 2-go kliknięcia.

2. Naciśnij przycisk.

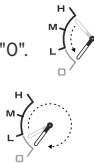
Wskazówka wskaźnika baterii przesunie się w kierunku "0".

3. Naciśnij kilkakrotnie przycisk, aby przesunąć wskaźnik baterii zgodnie z ruchem wskazówek zegara do pozycji "0".

(\*) Aby szybko przesunąć wskazówkę wskaźnika baterii, naciśnij i przytrzymaj przycisk przez ponad 2 sekundy.

Aby zatrzymać wskazówkę, wystarczy zwolnić przycisk.

4. Dociśnij koronkę z powrotem do normalnej pozycji – wskazówka wskaźnika baterii przywróci aktualny poziom.



### SKALA ŚWIATŁA DZIENNEGO POLARNEGO

Pokazuje pozycję słońca (nad lub pod horyzontem) na biegunie północnym w bieżącym czasie, w zależności od aktualnej pory roku:

- zima;
- wiosna;
- lato;
- jesień.



## ZEGAREK Z MECHANIZMEM VR42

Mechanizm produkowany przez S.Epson, Japonia

### Zobacz instrukcję dla mechanizmu VS57 aby dowiedzieć się:

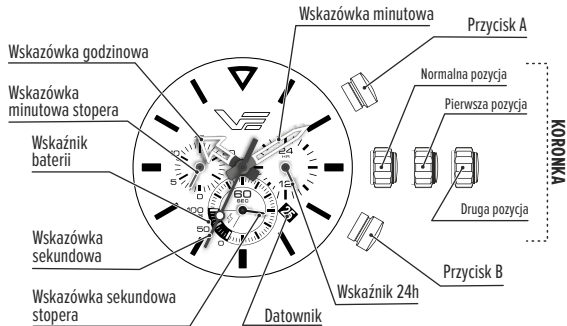
- Jak ustawić czas i datę
- Jakie są cechy mechanizmu solarnego
- Jak naładować i uruchomić zegarek
- Jakie są wskazówki dotyczące czasu ładowania



### Jak korzystać z funkcji stopera:

- Stoper może mierzyć czas do 30 minut w jednosekundowych odstępach.
- Gdy pomiar osiągnie 30 minut, stoper automatycznie przestaje liczyć.

(\*) Przed użyciem stopera sprawdź, czy koronka jest ustawiona w normalnej pozycji i czy wskazówki stopera są zresetowane do pozycji "0".



**Model z mechanizmem solarnym VR42**

! Odkręć i zakręć koronkę przed i po ustawieniu zegarka.



# ZEGAREK Z MECHANIZMEM VR42

Mechanizm produkowany przez S.Epson, Japonia

## Regulacja pozycji wskazówek stopera:

Jeśli wskazówki stopera nie znajdują się w pozycji "0", postępuj zgodnie z poniższymi procedurami:

1. Wyciągnij koronkę do pozycji 2-go kliknięcia.

Gdy stoper dokonuje pomiaru, a koronka zostanie wyciągnięta do pozycji 2-go kliknięcia, zostanie on automatycznie zresetowany.




2. Naciśnij przycisk A lub B, aby ustawić wskazówki stopera w pozycji "0".

Wskazówki stopera poruszają się szybko, jeśli przycisk A lub B jest wciśnięty.

3. Dociśnij koronkę z powrotem do normalnej pozycji

## Wskazówki dotyczące wskaźnika baterii:

Naciśnij przycisk B na dłużej niż 1 sekundę. Pozostała moc baterii będzie wskazywana przez 2 sekundy, następnie powróci automatycznie.

Poziom	Wysoki	Średni	Niski
Wskazanie	 Pozycja: 45 sekund	 Pozycja: 40 sekund	 Pozycja: 35 sekund
Czas pracy (przybliżony)	90 dni lub więcej	30-90 dni	30 dni lub mniej

## WARUNKI GWARANCJI

Producent udziela 24 miesięcznej gwarancji od daty zakupu. W każdym kraju obowiązują warunki gwarancji ustanowione prawnie dla danego kraju.

### **Gwarancja nie zostanie uwzględniona w przypadku:**

- braku książeczki gwarancyjnej,
- braku dowodu zakupu,
- braku pieczętki i podpisu salonu sprzedaży,
- w przypadku, gdy jakiegokolwiek naprawy zostały wykonane przez nieautoryzowane punkty serwisowe lub z zegarkiem nie postępowano zgodnie z instrukcją obsługi.

Gwarancji nie podlega: koperta zegarka, bransoleta, pasek, szkiełko, bateria oraz opakowanie. Jeżeli w trakcie użytkowania wystąpią jakiegokolwiek ukryte wady, zostaną one usunięte przez importera danego kraju lub przez punkt sprzedaży.

Reklamacje będą rozpatrywane tylko w przypadku okazania książeczki gwarancyjnej i dowodu zakupu.

Produktu nie wolno wyrzucać do zwykłych pojemników na odpady. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu odpadów powstałych ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową utylizację pomagasz chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, gdzie nabyto produkt.

**Autoryzowany dystrybutor i punkt serwisowy:** \_\_\_\_\_

**Firma Poljot Euro**

Ul. Igańska 24, 04-087 Warszawa  
serwis@poljot.com.pl  
tel. 22/ 879 97 93 wew. 102 I 106



## NOTATKI

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## NOTATKI

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Numer modelu

Numer limitu

Data sprzedaży

(Pieczęć sklepu)

---

(Podpis)